
**In vitro diagnostic medical devices —
Measurement of quantities in biological
samples — Metrological traceability
of values assigned to calibrators and
control materials**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

*Dispositifs médicaux de diagnostic in vitro — Mesurage des grandeurs
dans des échantillons d'origine biologique — Traçabilité métrologique
des valeurs attribuées aux agents d'étalonnage et aux matériaux
de contrôle*

ISO 17511:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f39aa313-75f0-4ebe-b5f2-9829a169cf44/iso-17511-2003>



PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 17511:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f39aa313-75f0-4ebe-b5f2-9829a169cf44/iso-17511-2003>

© ISO 2003

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 17511 was prepared by the European Committee for Standardization (CEN) in collaboration with Technical Committee ISO/TC 212, *Clinical laboratory testing and in vitro diagnostic test systems*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

Throughout the text of this document, read "...this European Standard..." to mean "...this International Standard...".

For the purposes of this International Standard, the CEN annex regarding fulfilment of European Council Directives has been removed.

Contents

	page
Foreword.....	v
Introduction	vi
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions.....	1
4 Metrological traceability chain and calibration hierarchy	7
4.1 Principles	7
4.2 Structure and nomenclature	8
4.3 Considerations in establishing metrological traceability.....	12
4.4 Functions of reference materials	13
5 Calibration transfer protocols	13
5.1 Availability and structure	13
5.2 Cases with primary reference measurement procedure and primary calibrator(s) giving metrological traceability to SI.....	14
5.3 Cases with international conventional reference measurement procedure (which is not primary) and international conventional calibrator(s) without metrological traceability to SI.....	15
5.4 Cases with international conventional reference measurement procedure (which is not primary) but no international conventional calibrator and without metrological traceability to SI.....	16
5.5 Cases with international conventional calibrator (which is not primary) but no international conventional reference measurement procedure and without metrological traceability to SI	17
5.6 Cases with manufacturer's selected measurement procedure but neither international conventional reference measurement procedure nor international conventional calibrator and without metrological traceability to SI.....	18
5.7 Trueness control materials	19
6 Expression of uncertainty of measurement.....	19
7 Validation of metrologically traceable calibration.....	20
8 Information on metrological traceability to be given in the instructions for use of an in vitro diagnostic medical device	21
Bibliography	23

Foreword

This document (EN ISO 17511:2003) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 140 "In vitro diagnostic medical devices", the secretariat of which is held by DIN, in collaboration with Technical Committee ISO/TC 212 "Clinical laboratory testing and in vitro diagnostic test systems".

This European Standard EN ISO 17511:2003 including the Amendment shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2004, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2004.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

The International Federation of Clinical Chemistry and Laboratory Medicine (IFCC), the European Confederation of Laboratory Medicine (ECLM), and the European Diagnostic Manufacturers Association (EDMA) have contributed to its preparation.

This standard includes a Bibliography.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

[ISO 17511:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f39aa313-75f0-4ebe-b5f2-9829a169cf44/iso-17511-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f39aa313-75f0-4ebe-b5f2-9829a169cf44/iso-17511-2003>

Introduction

For measurements of quantities in laboratory medicine, it is essential that the quantity is adequately defined and that the results reported to the physicians or other health care personnel and patients are adequately accurate (true and precise) to allow correct medical interpretation and comparability over time and space.

NOTE In this European Standard the concept "accuracy of measurement" (see 3.1) is related to both "trueness of measurement" (see 3.33) and "precision of measurement" (see 3.23) whereas the Directive 98/79/EC on in vitro diagnostic medical devices uses the term "accuracy" instead of "trueness".

To allow 'correct medical interpretation' involves more than the metrological (analytical) aspects of the traceability chain. As the measurement results are eventually used by the physician for the benefit of the patients, the physician should gather information on a number of other aspects, such as knowledge about the pre- and post-analytical phase, the diagnostic sensitivity and specificity, and relevant reference interval(s). The present European Standard deals only with the analytical aspects of measurements in Laboratory Medicine (see also 1 e).

The measurement of quantities in biological samples requires reference measurement systems including:

- the definition of the analyte in the biological sample with regard to the intended clinical use of the measurement results;
- a reference measurement procedure for the selected quantity in human samples;
- suitable reference materials for the selected quantity, e.g. primary calibrators and secondary matrix-based calibrators that are commutable.

The trueness of measurement of a value assigned to a defined quantity of a calibrator or trueness control material, depends on the metrological traceability of the value through an unbroken chain of alternating measurement procedures and measurement standards (calibrators), usually having successively decreasing uncertainties of measurement (see Figure 1). The uncertainty of the value assigned to a given calibrator or trueness control material depends on the stated metrological traceability chain and the combined uncertainties of its links.

The ideal end-point of a metrological traceability chain is the definition of the relevant unit of the International System of Units (SI), but the selection of steps and the level at which metrological traceability for a given value stops, depend on the availability of higher order measurement procedures and calibrators. In many cases, at present, there is no metrological traceability above the manufacturer's selected measurement procedure or the manufacturer's working calibrator. In such cases, trueness is referred to that level of the calibration hierarchy until an internationally agreed reference measurement procedure and/or calibrator becomes available.

The objective of a chosen metrologically traceable calibration is to transfer the degree of trueness of a reference material, and/or reference measurement procedure, to a procedure that is of a lower metrological order, e.g. a routine procedure. Metrological traceability of calibration requires that the reference and routine measurement procedures measure the same measurable quantity with an analyte of the same pertinent characteristics.

In this context, it is important to recognize that different procedures purporting to measure the same quantity may in fact give different results when applied to a particular sample or reference material. This may arise, for example, when two or more immunoprocures purporting to measure the concentration of a hormone such as thyrotropin (thyroid stimulating hormone, TSH) are applied to a reference material of the hormone, because the respective reagents recognize and react to different extents with various epitopes in the material, thus leading to results for different although related quantities.

Laboratory medicine routinely provides results for 400 to 700 types of quantity. For most of these, the metrological traceability of the assigned value for a product calibrator stops after only one metrologically higher step consisting of a (reference) measurement procedure, or after two steps consisting of a measurement procedure and a (reference) calibrator. The reason is that many of such quantities are related to mixtures of molecular species with clinically relevant properties in common, but with different structures and molecular masses in varying proportions, e.g. glycoproteins.

Depending on the possibility of metrological traceability to SI and on the availability of various metrological levels of measurement procedures and calibrators, the following five typical upper ends of the metrological traceability chain can be identified.

a) Quantities for which results of measurements are metrologically traceable to SI.

A primary reference measurement procedure and one or more (certified) primary reference materials (used as calibrators) are available. These levels exist for approximately 25 to 30 types of quantity having well defined components, e.g. some electrolytes, metabolites, steroid hormones, and some thyroid hormones. These types of quantity cover a large proportion of the routine results provided by medical laboratories (see 4.2.2, 5.2, Figures 1 and 2).

b) Quantities for which results of measurements are not metrologically traceable to SI.

1) An international conventional reference measurement procedure (see 3.12) (which cannot be called a primary reference measurement procedure) and one or more international conventional calibration materials (see 3.11) with values assigned by that procedure are available. These conditions apply for quantities with components such as HbA_{1c} (see 5.3 and Figure 3).

2) An international conventional reference measurement procedure is available but no international conventional calibration materials. These conditions apply for about 30 types of quantity with components such as haemostatic factors (see 5.4 and Figure 4).

3) One or more international conventional calibration materials (used as calibrators) with a protocol for value assignment are available, but no international conventional reference measurement procedure. These conditions apply for over 300 types of quantity, e.g., for quantities referred to World Health Organization's International Standards, such as protein hormones, some antibodies, and tumour markers (see 5.5 and Figure 5).

4) Neither reference measurement procedure nor reference materials for calibration are available. The manufacturer can establish 'in-house' measurement procedure(s) and calibrator(s) to support value assignment to his product calibrator. These conditions apply for about 300 types of quantity with components such as tumour markers and antibodies (see 5.6 and Figure 6).

The principles of the respective transfer protocols (calibration hierarchies) are presented, given the provisions of the European Standards EN 12286 on presentation of reference measurement procedures and EN 12287 on the description of reference materials.

It is the aim of metrology in laboratory medicine to improve metrological traceability for results of a type of quantity from the conditions described under b2), b3), and b4) to those of b1) by providing the missing reference measurement procedures and reference materials, based on international consensus.

The special problems of metrological traceability for values of catalytic concentration of enzymes are considered in prEN ISO 18153.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 17511:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f39aa313-75f0-4ebe-b5f2-9829a169cf44/iso-17511-2003>

1 Scope

This European Standard specifies how to assure the metrological traceability of values assigned to calibrators and control materials intended to establish or verify trueness of measurement. The calibrators and control materials are those provided by the manufacturers as part of, or to be used together with, in vitro diagnostic medical devices.

External quality assessment (survey) samples, with proven commutability, whose values have been assigned by means of internationally agreed reference measurement systems or internationally agreed conventional reference measurement systems fall within the scope of this European Standard.

This European Standard is not applicable to:

- a) control materials that do not have an assigned value and are used only for assessing the precision of a measurement procedure, either its repeatability or reproducibility (precision control materials);
- b) control materials intended for intralaboratory quality control purposes and supplied with intervals of suggested acceptable values, each interval obtained by interlaboratory consensus with respect to one specified measurement procedure, and with limiting values that are not metrologically traceable;
- c) correlation between results of two measurement procedures at the same metrological level, purporting to measure the same quantity, because such 'horizontal' correlation does not provide metrological traceability;
- d) calibration derived from correlation between the results of two measurement procedures at different metrological levels, but with quantities having analytes of different characteristics;
- e) metrological traceability of routine results to the product calibrator and their relations to any medical discrimination limit;
- f) properties involving nominal scales, i.e. where no magnitude is involved (e.g. identification of blood cells).

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

2 Normative references

[ISO 17511:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f39aa313-75f0-4ebe-b5f2-9829a169cf44/iso-17511-2003)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f39aa313-75f0-4ebe-b5f2-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f39aa313-75f0-4ebe-b5f2-9829a169cf44/iso-17511-2003)

[9829a169cf44/iso-17511-2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f39aa313-75f0-4ebe-b5f2-9829a169cf44/iso-17511-2003)

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text, and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

EN 375:2001, *Information supplied by the manufacturer with in vitro diagnostic reagents for professional use*.

International Vocabulary of Basic and General Terms in Metrology, 2nd edition, ISO, Geneva, 1993.¹⁾²⁾

ISO Guide 35:1989, *Certification of reference materials - General and statistical principles*.

3 Terms and definitions

For the purposes of this European Standard, the following terms and definitions apply:

3.1

accuracy of measurement

closeness of the agreement between the result of a measurement and a true value of the measurand

¹⁾ This monograph has been prepared simultaneously in English and French by a joint working group consisting of experts appointed by: BIPM (International Bureau of Weights and Measures), IEC (International Electrotechnical Commission), IFCC (International Federation of Clinical Chemistry and Laboratory Medicine), ISO (International Organization for Standardization), IUPAC (International Union of Pure and Applied Chemistry), IUPAP (International Union of Pure and Applied Physics), OIML (International Organization of Legal Metrology)

²⁾ The abbreviation VIM:1993 is used in this standard

ISO 17511:2003(E)

[VIM:1993, 3.5]

NOTE 1 Accuracy of measurement is related to both trueness of measurement and precision of measurement.

NOTE 2 Accuracy cannot be given a numerical value in terms of the measurand, only descriptions such as 'sufficient' or 'insufficient' for a stated purpose.

NOTE 3 An estimator of an inverse measure of accuracy is "deviation", defined as 'value minus a conventional true value'.

NOTE 4 ISO 3534-1, instead of "a true value" in the definition above, uses the concept "the accepted reference value", which can be a theoretical (true), assigned, consensus, or procedure-defined value.

NOTE 5 In this standard the concept "accuracy of measurement" is related to both "trueness of measurement" (see 3.33) and "precision of measurement" (see 3.23) whereas the Directive 98/79/EC on in vitro diagnostic medical devices uses the term 'accuracy' instead of 'trueness'.

3.2

analyte

component represented in the name of a measurable quantity

EXAMPLE In the type of quantity "mass of protein in 24-hour urine", "protein" is the analyte. In "amount of substance of glucose in plasma", "glucose" is the analyte. In both cases the long phrase represents the measurand (see 3.17).

3.3

analytical specificity

ability of a measurement procedure to measure solely the measurand

3.4

bias of measurements

difference between the expectation of the results of measurement and a true value of the measurand

NOTE An estimator is the "statistical sample bias of measurements" which is the 'average minus its reference value'.

<https://standards.itech.ai/catalog/standards/sist/f39aa313-75f0-4ebe-b5f2-9829a169cf44/iso-17511-2003>

3.5

calibration

set of operations that establish, under specified conditions, the relationship between values of quantities indicated by a measuring instrument or measuring system, or values represented by a material measure or a reference material, and the corresponding values realized by standards

[VIM:1993, 6.11]

NOTE The term "standard" here refers to "measurement standard" (see 3.19), not a written standard.

3.6

calibration transfer protocol

detailed description for assigning a value of a quantity to a reference material using a specified sequence of measurement procedures calibrated by higher-order reference materials for the same type of quantity

3.7

calibrator

calibration material

reference material whose value is used for the independent variable in a calibration function

3.8

certified reference material

CRM

reference material, accompanied by a certificate, one or more of whose property values are certified by a procedure which establishes metrological traceability to an accurate realization of the unit in which the property values are expressed, and for which each certified value is accompanied by an uncertainty at a stated level of confidence

[slightly adapted from VIM:1993, 6.14]

3.9**commutability of a material**

closeness of agreement between the mathematical relationship of the measurement results obtained by two measurement procedures for a stated quantity in a given material, and the mathematical relationship obtained for the quantity in routine samples

3.10**influence quantity**

quantity that is not the measurand but that affects the result of the measurement

[VIM:1993, 2.7]

3.11**international conventional calibrator****international conventional calibration material**

calibrator whose value of a quantity is not metrologically traceable to the SI but is assigned by international agreement

NOTE The quantity is defined with respect to the intended clinical application.

3.12**international conventional reference measurement procedure**

measurement procedure yielding values that are not metrologically traceable to the SI but which by international agreement are used as reference values for a defined quantity

NOTE The quantity is defined with respect to the intended clinical application.

3.13**international measurement standard**

international standard

standard recognized by an international agreement to serve internationally as the basis for assigning values to other standards of the quantity concerned

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO 17511:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f39aa313-75f0-4ebe-b5f2-9829a169cf44/iso-17511-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f39aa313-75f0-4ebe-b5f2-9829a169cf44/iso-17511-2003>

[VIM:1993, 6.2]

3.14**matrix of a material system****matrix**

totality of components of a material system except the analyte

[EN 12287:1999, 3.3]

3.15**matrix effect**

influence of a property of the sample, other than the measurand, on the measurement of the measurand according to a specified measurement procedure and thereby on its measured value

NOTE 1 A specified cause of a matrix effect is an influence quantity.

NOTE 2 The term 'matrix effect' is sometimes erroneously used for the lack of commutability due to a denatured analyte or an added non-genuine component ('surrogate analyte') meant to simulate the analyte.

3.16**measurable quantity****quantity**

attribute of a phenomenon, body or substance that may be distinguished qualitatively and determined quantitatively

[VIM:1993, 1.1]

NOTE 1 Properties that are expressed on a nominal scale are not measurable quantities.

NOTE 2 "Measurable quantity" is not to be confused with "analyte", see 3.2.

3.17
measurand

particular quantity subject to measurement

[VIM:1993, 2.6]

NOTE See 3.2, Example.

3.18
measurement procedure

set of operations, described specifically, used in the performance of particular measurements according to a given method

[VIM:1993, 2.5]

3.19
measurement standard

material measure, measuring instrument, reference material or measuring system intended to define, realize, conserve or reproduce a unit or one or more values of a quantity to serve as a reference

[VIM:1993, 6.1]

NOTE 1 A given measurement standard with an assigned value for one quantity can sometimes serve as a reference material for measurement procedures yielding values for more than one type of quantity. (For example, a reference material for cholesterol also serving for cholesterol esters that are measured after hydrolysis as cholesterol).

NOTE 2 The term 'standard' is used with two meanings: "measurement standard" and "written standard". The full terms should be used when doubt can arise.

3.20
method of measurement

logical sequence of operations, described generically, used in the performance of measurements

[VIM:1993, 2.4]

NOTE A method of measurement, due to its generalized description, does not have numerically specified performance characteristics. A given method can be the basis of one or more measurement procedures, each with inherent numerical values for its performance characteristics.

3.21
metrological traceability

property of the result of a measurement or the value of a standard whereby it can be related to stated references, usually national or international standards, through an unbroken chain of comparisons all having stated uncertainties

[VIM:1993, 6.10]

NOTE 1 Each comparison is effected by a (reference) measurement procedure defined in a calibration transfer protocol.

NOTE 2 There are several types of traceability. Therefore the term 'metrological traceability' is used in the present text.

3.22
metrology

science of measurement

NOTE Metrology includes all aspects both theoretical and practical with reference to measurements, whatever their uncertainty, and in whatever fields of science or technology they occur.

[VIM:1993, 2.2]